



ARTS, LETTRES, LANGUES

DOUBLE LICENCE LLCER : Allemand-Lettres Modernes

Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales



Niveau d'étude
visé
BAC +3



ECTS
180 crédits

Parcours proposés

- › L1 LLCER Allemand - Lettres modernes
- › L2 LLCER Allemand - Lettres modernes
- › L3 LLCER Allemand - Lettres modernes

Présentation

La **double licence Lettres Modernes – Allemand** est un cursus bi-national qui permet d'acquérir une formation approfondie en Lettres Modernes (langue française, littérature française et comparée) et en Allemand (langue, linguistique, littérature et culture, civilisation, histoire des idées).

L'objectif premier de ce cursus est de former des spécialistes dans le domaine des études franco-allemandes, si bien que l'accent est mis en particulier sur une approche comparative qui permet de développer, au-delà des qualifications linguistiques de base, les compétences interculturelles indispensables dans de nombreux domaines des relations entre la France et l'Allemagne. Cette formation conduit à l'obtention de deux diplômes de licence : une licence mention "Lettres" et une licence mention "Langues Littérature et Civilisation Étrangères et Régionales", parcours-type "Allemand".

Cette double licence est aussi une **co-diplomation avec l'université de Bonn**, qui permet aux étudiants qui le souhaitent de partir en **troisième année** à la **Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn**. Au terme des trois années de licence, ils peuvent ainsi obtenir, outre les deux diplômes de la Sorbonne, le **Bachelor Deutsch-Französische Studien** (Études franco-allemandes). Ce cursus est **soutenu financièrement par**

l'Université Franco-Allemande (UFA) / Deutsch-Französische Hochschule (DFH), qui finance la troisième année à Bonn.

La licence nécessite des pré-requis linguistiques en allemand correspondant au **niveau B2** du cadre européen commun de référence.

Journée portes ouvertes 2025

La JPO 2025 pour les Licences aura lieu le samedi 1^{er} février 2025 de 10 h à 17 h au Centre universitaire Malesherbes, 108 boulevard Malesherbes, 75017 Paris.

- Cette formation permet une internationalisation précoce (pas seulement en Master ou Doctorat).
- La promotion d'étudiants commune sur deux ans permet de nouer des liens solides entre étudiants germanophones et francophones.
- Le stage obligatoire d'au moins six (6) semaines dans le pays partenaire ouvre une porte vers le monde du travail.
- Cette formation permet d'acquérir une triple compétence : en langue, en littérature, et en civilisation.

Tutorat

Les étudiants peuvent bénéficier de tutorats pour les deux licences de Lettres Modernes et d'Allemand : ce sont des cours de soutien assurés par des étudiants plus avancés, en Master. Ils constituent un accompagnement plus personnalisé et permettent de revenir sur le contenu des cours, de se familiariser davantage avec les types d'exercices pratiqués et de mieux se préparer aux examens.

Savoir-faire et compétences

Lettres Modernes

La licence de Lettres Modernes demande aux étudiants :

- une forte capacité de lecture ;
- une formation solide aux exercices d'explication et de commentaire des textes littéraires ;
- une bonne maîtrise des structures linguistiques et des exercices d'analyse grammaticale, lexicale et syntaxique (français, langues vivantes) ;
- une ouverture à la dimension historique des objets d'étude (états anciens de la langue, formes littéraires anciennes, mais aussi formes très contemporaines) ;
- une maîtrise de la rédaction écrite et des exercices oraux ;
- une ouverture d'esprit et une capacité de réflexion de nature à les conduire à une véritable aptitude à la problématisation, au-delà des connaissances de base ;
- une ouverture aux formes nouvelles d'expression, aux relations entre littératures, arts et nouveaux médias, réflexion sur les formes de la création littéraire.

LLCER Allemand

La licence d'Allemand vise des savoirs spécifiques :

- connaissances sur le contexte historique, politique, social, économique, littéraire et artistique du monde germanophone ;
- connaissances sur l'identité et les références culturelles germanophones ;
- connaissances sur les relations interculturelles du monde germanophone avec les autres aires culturelles ;
- connaissances linguistiques et cognitives.

Elle vise aussi des compétences liées à ces savoirs :

- analyse critique littéraire, linguistique et historique de discours, de textes, d'images, de vidéos ;
- compréhension et communication, orale et écrite, en français et en allemand ;
- capacité à exposer publiquement une réflexion argumentée et à intervenir dans un débat ;
- capacité à se documenter de manière autonome.

Dimension internationale

Le partenariat avec l'université de Bonn (Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität) permet de suivre un cursus intégré bi-national, qui conduit à la délivrance de trois (3) diplômes : deux diplômes français de Licence Lettres et Allemand) et un diplôme allemand de Bachelor Deutsch-Französische Studien (Études franco-allemandes).

Les étudiants qui choisissent cette co-diplomation bi-nationale suivent des cours en commun à Sorbonne Université avec les étudiants allemands venus de Bonn en 2^e année de la Licence, puis toute l'année de L3 à l'université de Bonn. Ils bénéficient de la sorte d'études en contexte franco-allemand durant quatre (4) semestres consécutifs. Les enseignements sont assurés à Sorbonne Université par les UFR d'Études germaniques et nordiques, de Littérature française et comparée et de Langue française ; à l'université de Bonn, par les départements de Romanistik et de Germanistik de la Philosophische Fakultät.

Un **stage de six (6) semaines en Allemagne, éventuellement en Autriche ou dans un autre pays germanophone**, doit être effectué avant la fin de la troisième année de licence.

Les étudiants qui suivent ce cursus bi-national bénéficient lors de leur année d'étude à l'étranger d'un **financement par l'Université Franco-Allemande (UFA) / Deutsch-Französische Hochschule (DFH) : 3000 € pour 10 mois.**

<https://lettres.sorbonne-universite.fr/international-0/partir-etudier-letranger>

Diplôme : Double licence

Nature : Mention

Lieu(x)

 Centre universitaire Malesherbes - 108, boulevard Malesherbes 75017 Paris

Discipline(s) : LETTRES ET LITTÉRATURE, LANGUES ANGLO-SAXONNES, GERMANIQUES ET D'EUROPE DU NORD

Référentiel SISE : Sciences du langage - linguistique

Régime(s) d'études : Formation initiale

Validation des acquis : Non

Stage : Obligatoire

Stage à l'étranger : Obligatoire

Durée du stage à l'étranger : Au moins 6 semaines avant la fin de la L3

Domaine : Arts, Lettres, Langues

Mention : Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales

Parcours-type du second diplôme : Allemand

Double cursus interne : Oui

Double cursus externe : Non

Pièces jointes à télécharger

Fichier :

Texte à afficher : Brochure de la Licence lettres-allemand 2019-2020 (descriptifs des cours des 3 années)

Fichier :

Contacts

Responsable formation FL

Responsable formation FL

Delphine Amstutz

✉ delphine.amstutz@sorbonne-universite.fr

Contact administratif

Secrétariat Littérature Malesherbes

✉ Lettres-Litteraturefrancaise-Malesherbes@sorbonne-universite.fr

Contact administratif

Bureau des doubles licences et cursus (DEVE)

☎ 01.40.46.47.53

✉ Lettres-double-cursus@sorbonne-universite.fr

Contact pédagogique

Contact DOSIP

DOSIP

✉ lettres-dosip@sorbonne-universite.fr

Établissement(s) partenaire(s)

Texte : Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn

Site Web : <https://www.dfs.uni-bonn.de>

Laboratoire(s) partenaire(s)

Organisation

Ouvert en alternance : Non

Ouvert en stage : Non

Stages

Dans le cadre de la **co-diplomation avec l'université de Bonn**, les étudiants font un **stage obligatoire** d'au moins **six (6) semaines en Allemagne ou dans un autre pays germanophone**, avant la fin de la 3^e année.

Ce stage **peut être financé par l'Université Franco-Allemande** : 600 € pour 6 semaines.

Admission

Conditions d'admission

Pour postuler :

Accès en Licence 1^{re} année :

Être **Bachelier** de l'année ou en réorientation :

🔗 <https://www.parcoursup.fr/>

Accès : Sorbonne Université LETTRES MODERNES - LLCER ALLEMAND NON DÉBUTANT

Accès en Licence 2^e et 3^e année : déposer un dossier de candidature en mai via l'application **E-candidat**

🔗 <https://candidatures-2023.sorbonne-universite.fr>

🔗 **Admission :** entretien d'admission en français, pour les étudiants retenus à l'issue de l'examen des dossiers (début juillet environ).

Responsable de la formation :

Eric CHEVREL

🔗 eric.chevrel@sorbonne-universite.fr

Delphine AMSTUT

amstutz.delphine@wanadoo.fr

Contact administratif:

🔗 lettres-double-cursus@sorbonne-universite.fr

01 40 46 47 53

Modalités d'inscription

Inscription administrative :

L1 : du 5 juillet au 26 juillet et du 23 août au 31 octobre sur

<https://lettres.sorbonne-universite.fr/formation/inscription/inscriptions-administratives>

L2 - L3 : du 26 juin au 26 juillet et du 23 août au 31 octobre

carte étudiante, certificat de scolarité Contacter :

Sorbonne Université - [Lettres-SAIA-AdmissionsInscriptions@sorbonne-universite.fr](mailto:AdmissionsInscriptions@sorbonne-universite.fr)

Formulaire de contact : <http://glpi.scolarite.paris-sorbonne.fr/plugins/formcreator/front/formdisplay.php?id=2>

01 40 46 21 60/61/62

01 40 46 25 49

Pré-requis

Les études d'allemand exigent un bon niveau préalable : au minimum le niveau B2 (CECRL).

Un stage de pré-rentrée obligatoire permet une remise à niveau. Il a lieu la semaine qui précède le début des cours ; il consiste en un test d'évaluation et en cours d'allemand (grammaire – méthodologie – civilisation – notions de littérature).

Et après

Poursuite d'études

La double licence ouvre les portes de formations complémentaires de haut niveau, par exemple dans le Master recherche « Allemand-Lettres modernes ». Il est également possible de s'orienter vers d'autres types de Master, recherche, enseignement, ou professionnalisant.

Passerelles et réorientation

Réorientation possible, en particulier vers l'une des deux monolicensés de lettres modernes ou d'allemand.

Insertion professionnelle

À l'issue des trois années de formation, les étudiants peuvent s'orienter vers les domaines professionnels de la culture et des médias, dans des organismes nationaux, bi-nationaux ou européens (métiers de la communication, traduction, journalisme spécialisé, échanges interculturels, tourisme, coopération européenne, bibliothèques, musées et instituts culturels, etc.).

Infos pratiques

Contacts

Responsable formation FL

Responsable formation FL

Delphine Amstutz

[✉ delphine.amstutz@sorbonne-universite.fr](mailto:delphine.amstutz@sorbonne-universite.fr)

Contact administratif

Secrétariat Littérature Malesherbes

[✉ Lettres-Litteraturefrancaise-Malesherbes@sorbonne-universite.fr](mailto:Lettres-Litteraturefrancaise-Malesherbes@sorbonne-universite.fr)

Contact administratif

Bureau des doubles licences et cursus (DEVE)

[☎ 01.40.46.47.53](tel:01.40.46.47.53)

[✉ Lettres-double-cursus@sorbonne-universite.fr](mailto:Lettres-double-cursus@sorbonne-universite.fr)

Contact pédagogique

Contact DOSIP

DOSIP

[✉ lettres-dosip@sorbonne-universite.fr](mailto:lettres-dosip@sorbonne-universite.fr)

Établissement(s) partenaire(s)

Texte : Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn

Site Web : <https://www.dfs.uni-bonn.de>

Laboratoire(s) partenaire(s)

Lieu(x)

[!\[\]\(3765aedc0d88080cfae472fab5ed28ea_img.jpg\)](#) Centre universitaire Malesherbes - 108, boulevard Malesherbes 75017 Paris

